

**Predlog spremembe 4**  
**Anna Fotyga, Beata Kempa**  
v imenu skupine ECR

**Poročilo** **A9-0374/2023**  
**Michael Gahler, Charles Goerens, Pedro Marques, Tomas Tobé**  
Izvajanje Instrumenta za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje – Globalna  
Evropa  
(2023/2029(INI))

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava I**

*Predlog resolucije*

I. ker so instrumenti EU za zunanje financiranje zaradi **omejenih virov** pogosto zelo obremenjeni; ker so se od sprejetja uredbe o vzpostavitvi instrumenta zaradi dogodkov, kot **sta** ruska vojaška agresija proti Ukrajini (ki je zaostрила svetovno prehransko krizo, sprožila energetska in dolžniško krizo ter rast življenjskih stroškov, ustvarila ekonomsko negotovost ter morebiti nadalje destabilizirala države članice in tretje države), **in** pandemija covid-19, razmere poslabšale do take mere, da sta potrebni zgodnja vmesna ocena instrumenta in vmesna revizija večletnega finančnega okvira;

*Predlog spremembe*

I. ker so instrumenti EU za zunanje financiranje zaradi **virov, ki so omejeni glede na potrebe in globalne izzive, s katerimi se soočamo**, pogosto zelo obremenjeni; ker so se od sprejetja uredbe o vzpostavitvi instrumenta zaradi dogodkov, kot **so** ruska vojaška agresija proti Ukrajini (ki je zaostрила svetovno prehransko krizo, sprožila energetska in dolžniško krizo ter rast življenjskih stroškov, ustvarila ekonomsko negotovost ter morebiti nadalje destabilizirala države članice in tretje države), pandemija covid-19, **rastoči politični in gospodarski vpliv Kitajske v Afriki ter tamkajšnje vmešavanje Rusije, pa tudi nova gonila množičnih migracij in azila, kot so prevzem oblasti s strani talibanov v Afganistanu in državni udari v Sahelu, poglobili vzorci nestabilnosti po vsej Afriki in Aziji** ter so se razmere poslabšale do take mere, da sta potrebni zgodnja vmesna ocena instrumenta in vmesna revizija večletnega finančnega okvira;

Or. en

6.12.2023

A9-0374/5

**Predlog spremembe 5**  
**Anna Fotyga, Beata Kempa**  
v imenu skupine ECR

**Poročilo**

**A9-0374/2023**

**Michael Gahler, Charles Goerens, Pedro Marques, Tomas Tobé**  
Izvajanje Instrumenta za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje – Globalna Evropa  
(2023/2029(INI))

**Predlog resolucije**  
**Uvodna izjava M**

*Predlog resolucije*

M. ker bi bilo treba instrument uporabiti za sklepanje tesnejših in učinkovitejših partnerstev s tretjimi državami, ki bodo prinesla oprijemljive rezultate na podlagi skupnih interesov, strateških prednostnih nalog, strukturiranega in učinkovitega sodelovanja ter jasnih dolgoročnih ciljev; ker imajo odnosi med EU in Afriko ter odnosi s sosedstvom poseben strateški pomen; ker bi bilo treba instrument uporabljati za zagotavljanje pravičnega zelenega prehoda, spodbujanje lokalnih dodanih vrednosti in spoštovanje načela, da se ne škoduje bistveno; ker so učinkovitost, uspešnost in razvojni vpliv instrumenta ključni kazalniki, ki jih je treba spremljati;

*Predlog spremembe*

M. ker bi bilo treba instrument uporabiti za sklepanje tesnejših in učinkovitejših partnerstev s tretjimi državami, ki bodo prinesla oprijemljive rezultate na podlagi skupnih interesov **in vrednot**, strateških prednostnih nalog, strukturiranega in učinkovitega sodelovanja ter jasnih dolgoročnih ciljev; ker imajo odnosi med EU in Afriko ter odnosi s sosedstvom poseben strateški pomen; ker bi bilo treba instrument uporabljati za zagotavljanje pravičnega zelenega prehoda, spodbujanje lokalnih dodanih vrednosti in spoštovanje načela, da se ne škoduje bistveno; ker so učinkovitost, uspešnost in razvojni vpliv instrumenta ključni kazalniki, ki jih je treba spremljati;

Or. en

**Predlog spremembe 6**  
**Anna Fotyga, Beata Kempa**  
v imenu skupine ECR

**Poročilo**

A9-0374/2023

**Michael Gahler, Charles Goerens, Pedro Marques, Tomas Tobé**

Izvajanje Instrumenta za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje – Globalna Evropa  
(2023/2029(INI))

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 3**

*Predlog resolucije*

3. glede na rusko vojaško agresijo ponovno potrjuje svojo neomajno podporo Ukrajini v vseh razsežnostih, vključno s humanitarno pomočjo, okrevanjem, obnovo in modernizacijo; **vendar** poudarja, da *se* ta podpora ne bi smela nuditi na račun uradne razvojne pomoči, drugih partnerjev in tretjih držav, ki trpijo posledice ruske vojaške agresije in za katere se financiranje EU ne bi smelo zmanjšati; zato poziva k temeljiti oceni sredstev instrumenta, pri kateri bi bilo treba tudi ugotoviti, ali zadostujejo za izpolnitev ciljev iz uredbe o instrumentu, pa tudi k ustreznemu povečanju teh sredstev, da bodo ustrezala trenutnim geopolitičnim izzivom, da bo EU obravnavana kot zaupanja vredna partnerica in da bo lahko odgovorila na vpliv drugih svetovnih sil;

*Predlog spremembe*

3. glede na rusko vojaško agresijo ponovno potrjuje svojo neomajno podporo Ukrajini v vseh razsežnostih, vključno s humanitarno **in vojaško** pomočjo, okrevanjem, obnovo in modernizacijo; poudarja, da **bi morala** ta podpora **za poraz Rusije ostati prednostna naloga, vendar se, kjer je to mogoče**, ne bi smela nuditi na račun uradne razvojne pomoči, drugih partnerjev in tretjih držav, ki trpijo posledice ruske vojaške agresije, **pa te ne podpirajo**, in za katere se financiranje EU ne bi smelo zmanjšati; zato poziva k temeljiti oceni sredstev instrumenta, pri kateri bi bilo treba tudi ugotoviti, ali zadostujejo za izpolnitev ciljev iz uredbe o instrumentu, pa tudi k ustreznemu povečanju teh sredstev, da bodo ustrezala trenutnim geopolitičnim izzivom, da bo EU obravnavana kot zaupanja vredna partnerica in da bo lahko odgovorila na vpliv drugih svetovnih sil;

Or. en

**Predlog spremembe 7**  
**Anna Fotyga, Beata Kempa**  
v imenu skupine ECR

**Poročilo**

A9-0374/2023

**Michael Gahler, Charles Goerens, Pedro Marques, Tomas Tobé**

Izvajanje Instrumenta za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje – Globalna Evropa  
(2023/2029(INI))

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 5**

*Predlog resolucije*

5. izraža globoko zaskrbljenost zaradi zaostrovanja geopolitičnih pretresov, avtoritarnih trendov in nedavnih napadov na temelje demokracije in pravne države po vsem svetu; poziva, naj se v vmesni oceni poglobljeno preuči zmogljivost instrumenta za uresničevanje splošnih zunanjepolitičnih ciljev EU, zlasti spodbujanja multilateralizma, trajnostnega razvoja ter zaščite, spodbujanja in napredka na področju demokracije, pravne države ter človekovih pravic in temeljnih svoboščin; poudarja, da se mora zunanje delovanje EU na področju demokracije, ki se izvaja v okviru instrumenta, prilagoditi novi geopolitični realnosti, ki jo zaznamujejo konkurenčni modeli upravljanja, da bi bolje preprečevali nazadovanje demokracije in se nanj odzvali; poziva Komisijo, naj s kritičnim pogledom in ustrezno podrobnostjo informacij oceni napredek pri izvajanju instrumenta, in sicer po programih, ciljnih porabe in merilih uspešnosti, pri čemer naj se vzdrži ponavljanja površnih političnih stališč; ponovno poudarja, da bi moral biti v skladu s pogodbama o EU in novim evropskim soglasjem o razvoju glavni cilj razvojnega sodelovanja izkoreninjenje revščine in spodbujanje trajnostnega gospodarskega, socialnega in okoljskega

*Predlog spremembe*

5. izraža globoko zaskrbljenost zaradi zaostrovanja geopolitičnih pretresov, avtoritarnih trendov in nedavnih napadov na temelje demokracije in pravne države po vsem svetu; poziva, naj se v vmesni oceni poglobljeno preuči zmogljivost instrumenta za uresničevanje splošnih zunanjepolitičnih ciljev EU, zlasti spodbujanja multilateralizma, trajnostnega razvoja ter zaščite, spodbujanja in napredka na področju demokracije, pravne države ter človekovih pravic in temeljnih svoboščin; poudarja, da se mora zunanje delovanje EU na področju demokracije, ki se izvaja v okviru instrumenta, prilagoditi novi geopolitični realnosti, ki jo zaznamujejo konkurenčni modeli upravljanja, da bi bolje preprečevali nazadovanje demokracije in se nanj odzvali; poziva Komisijo, naj s kritičnim pogledom in ustrezno podrobnostjo informacij oceni napredek pri izvajanju instrumenta, in sicer po programih, ciljnih porabe in merilih uspešnosti, pri čemer naj se vzdrži ponavljanja površnih političnih stališč; ponovno poudarja, da bi moral biti v skladu s pogodbama o EU in novim evropskim soglasjem o razvoju glavni cilj razvojnega sodelovanja izkoreninjenje revščine in spodbujanje trajnostnega gospodarskega, socialnega in okoljskega

razvoja držav v razvoju; poudarja, da bi se moral pristop „politika na prvem mestu“ ravnati po načelih in ciljih iz evropskega soglasja o razvoju, agende OZN za trajnostni razvoj do leta 2030, Pariškega sporazuma in akcijske agende iz Adis Abebe;

razvoja držav v razvoju; poudarja, da bi se moral pristop „politika na prvem mestu“ ravnati po načelih in ciljih iz **strateškega kompasa EU**, evropskega soglasja o razvoju, agende OZN za trajnostni razvoj do leta 2030, Pariškega sporazuma in akcijske agende iz Adis Abebe;

Or. en

**Predlog spremembe 8**  
**Anna Fotyga, Beata Kempa**  
v imenu skupine ECR

**Poročilo**

A9-0374/2023

**Michael Gahler, Charles Goerens, Pedro Marques, Tomas Tobé**  
Izvajanje Instrumenta za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje – Globalna Evropa  
(2023/2029(INI))

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 6**

*Predlog resolucije*

6. poziva zlasti k pošteni in temeljiti oceni uporabe člena 42(4) in uvodne izjave 40 uredbe o vzpostavitvi instrumenta, saj je v slednji navedeno, da bi se lahko v primeru poslabšanja demokracije, človekovih pravic ali pravne države v tretjih državah pomoč začasno ustavila; poziva, naj se v skladu s členom 25(5) uredbe izvedejo predhodne ocene za opredelitev možnih posledic in tveganj projektov v zvezi s človekovimi pravicami; poziva k spremljanju človekovih pravic med celotnim izvajanjem projektov v tretjih državah, zlasti tistih z velikim tveganjem kršitev; poziva k ustavitvi ali prilagoditvi projektov, ki prispevajo h kršitvam človekovih pravic v tretjih državah; poziva Komisijo, naj Parlamentu proaktivno posreduje vse ocene v zvezi s človekovimi pravicami; poudarja, da mora EU bolj načelno pristopati do partnerskih držav, ki gredo v nasprotno smer, ko gre za osrednje vrednote in načela; podpira, naj se kot dober zgled v zvezi s tem začasno ustavi proračunska podpora;

*Predlog spremembe*

6. poziva zlasti k pošteni in temeljiti oceni uporabe člena 42(4) in uvodne izjave 40 uredbe o vzpostavitvi instrumenta, saj je v slednji navedeno, da bi se lahko v primeru poslabšanja demokracije, človekovih pravic ali pravne države v tretjih državah pomoč začasno ustavila; ***poleg tega meni, da bi moralo do takšnečasne ustavitve priti tudi v primerih odsotnosti sodelovanja v boju proti nezakonitim migracijam in resnega nasprotovanja skupnim vrednotam, kot je podpora vojaški agresiji***; poziva, naj se v skladu s členom 25(5) uredbe izvedejo predhodne ocene za opredelitev možnih posledic in tveganj projektov v zvezi s človekovimi pravicami; poziva k spremljanju človekovih pravic med celotnim izvajanjem projektov v tretjih državah, zlasti tistih z velikim tveganjem kršitev; poziva k ustavitvi ali prilagoditvi projektov, ki prispevajo h kršitvam človekovih pravic v tretjih državah; poziva Komisijo, naj Parlamentu proaktivno posreduje vse ocene v zvezi s človekovimi pravicami; poudarja, da mora EU bolj načelno pristopati do partnerskih držav, ki gredo v nasprotno smer, ko gre za osrednje vrednote in načela, ***kot v primeru podpiranja vojaške agresije***; podpira, naj se kot dober zgled v zvezi s tem začasno

ustavi proračunska podpora;

Or. en

**Predlog spremembe 9**  
**Anna Fotyga, Beata Kempa**  
v imenu skupine ECR

**Poročilo**

A9-0374/2023

**Michael Gahler, Charles Goerens, Pedro Marques, Tomas Tobé**  
Izvajanje Instrumenta za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje – Globalna Evropa  
(2023/2029(INI))

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 7**

*Predlog resolucije*

7. **je zaskrbljen**, da bi lahko financiranje pomoči Ukrajini iz rezerve instrumenta za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje namesto z ustreznimi proračunskimi viri to rezervo preveč izčrpalo, zaradi česar se bo instrument težje odzival na nepredvidene izzive; pozdravlja predlog Komisije o vzpostavitvi instrumenta za Ukrajino<sup>10</sup>, ki naj bi tej državi zagotovil trajnostno dolgoročno financiranje, tako da sposobnost instrumenta za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje za soočanje s prihodnjimi izzivi ne bo okrnjena;

---

<sup>10</sup> Predlog Komisije z dne 20. junija 2023 za uredbo Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi instrumenta za Ukrajino (COM(2023)0338).

*Predlog spremembe*

7. **ugotavlja**, da bi lahko financiranje pomoči Ukrajini iz rezerve instrumenta za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje namesto z ustreznimi proračunskimi viri to rezervo preveč izčrpalo, zaradi česar se bo instrument težje odzival na nepredvidene izzive; **vendar poudarja, da je bilo ustrezno in pravočasno obravnavanje posledic obsežne vojaške agresije na pragu EU, tudi s humanitarno pomočjo za milijone beguncev, upravičeno prednostna naloga EU in to tudi ostaja; v zvezi s tem** pozdravlja predlog Komisije o vzpostavitvi instrumenta za Ukrajino<sup>10</sup>, ki naj bi tej državi zagotovil trajnostno dolgoročno financiranje, tako da sposobnost instrumenta za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje za soočanje s prihodnjimi izzivi ne bo okrnjena;

---

<sup>10</sup> Predlog Komisije z dne 20. junija 2023 za uredbo Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi instrumenta za Ukrajino (COM(2023)0338).

Or. en



**Predlog spremembe 10**  
**Anna Fotyga, Beata Kempa**  
v imenu skupine ECR

**Poročilo**

A9-0374/2023

**Michael Gahler, Charles Goerens, Pedro Marques, Tomas Tobé**  
Izvajanje Instrumenta za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje – Globalna Evropa  
(2023/2029(INI))

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 12***Predlog resolucije*

12. izraža zaskrbljenost zaradi stanja pravic LGBTIQ+ po vsem svetu ter splošnega nazadovanja na področju pravic žensk, enakosti spolov ter **spolnega in reproduktivnega zdravja in pravic** v državah v razvoju; poziva Komisijo in ESZD, naj obravnavata nazadovanje pri priznavanju in varstvu teh pravic; v zvezi s tem poudarja, da je treba dati prednost ciljno usmerjeni podpori organizacijam civilne družbe in skupnostim, ki se zavzemajo za **spoštovanje spolnega in reproduktivnega zdravja in pravic, pravic** žensk, enakosti spolov, **skupnosti** LGBTIQ+ in **drugih marginaliziranih skupin** prebivalstva, vključno z okrepljenimi ukrepi za dekriminalizacijo homoseksualnosti; opozarja, da mora biti enakost spolov glavni ali pomemben cilj vsaj 85 % novih izvedenih ukrepov v okviru instrumenta, enakost spolov ter pravice in opolnomočenje žensk in deklet pa glavni cilj vsaj 5 % teh ukrepov;

*Predlog spremembe*

12. izraža zaskrbljenost zaradi stanja pravic LGBTIQ+ po vsem svetu ter splošnega nazadovanja na področju pravic žensk **in** enakosti spolov ter **pri vprašanju slabega dostopa do zdravstvenega varstva** v državah v razvoju; poziva Komisijo in ESZD, naj obravnavata nazadovanje pri priznavanju in varstvu teh pravic; v zvezi s tem poudarja, da je treba dati prednost ciljno usmerjeni podpori organizacijam civilne družbe in skupnostim, ki se zavzemajo za **dostopnost ustreznega zdravstvenega varstva, pravice** žensk, enakosti spolov, **skupnost** LGBTIQ+ in **druge marginalizirane skupine** prebivalstva, vključno z okrepljenimi ukrepi za dekriminalizacijo homoseksualnosti; **opozarja EU, da je treba pri izvajanju instrumenta za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje dati prednost spodbujanju in zaščiti svobode veroizpovedi ali prepričanja z zadostnimi sredstvi za obravnavanje vse večjega preganjanja kristjanov in drugih preganjanih verskih skupin**; opozarja, da mora biti enakost spolov glavni ali pomemben cilj **nekaterih** novih izvedenih ukrepov v okviru instrumenta, enakost spolov ter pravice in opolnomočenje žensk in deklet pa glavni cilj vsaj 5 % teh ukrepov;



6.12.2023

A9-0374/11

**Predlog spremembe 11**  
**Anna Fotyga, Beata Kempa**  
v imenu skupine ECR

**Poročilo**

**A9-0374/2023**

**Michael Gahler, Charles Goerens, Pedro Marques, Tomas Tobé**  
Izvajanje Instrumenta za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje – Globalna  
Evropa  
(2023/2029(INI))

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 14 a (novo)**

*Predlog resolucije*

*Predlog spremembe*

**14a. obžaluje, da EU še naprej zagotavlja sredstva tretjim državam, ki ne želijo skleniti sporazumov o vračanju in ponovnem sprejemu z državami članicami; poziva EU, naj začasno zamrzne sredstva, dokler država upravičenka ne sklene sporazumov, ki omogočajo vračanje migrantov iz držav članic; poudarja pomen sodelovanja z našimi partnerji, da bi se razbile kriminalne mreže tihotapcev ljudi in trgovcev z ljudmi;**

Or. en

**Predlog spremembe 12**  
**Anna Fotyga, Beata Kempa**  
v imenu skupine ECR

**Poročilo**

A9-0374/2023

**Michael Gahler, Charles Goerens, Pedro Marques, Tomas Tobé**  
Izvajanje Instrumenta za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje – Globalna Evropa  
(2023/2029(INI))

**Predlog resolucije**  
**Odstavek 37**

*Predlog resolucije*

37. meni, da je treba zaradi geopolitičnih izzivov, ki so se pojavili z rusko vojaško agresijo proti Ukrajini ter vse večjega zlonamernega vpliva in agresivnosti Ljudske republike Kitajske, znatno povečati proračun instrumenta; poudarja, da so izzivi razširjeni po vsem svetu, kar pomeni, da mora EU povečati svoj geopolitični vpliv, hkrati pa ostati zvesta svojim vrednotam in načelom; poudarja, da se bo na te izzive mogoče uravnoteženo odzvati le, če bo delež dodeljenih sredstev za vsako področje instrumenta ostal enak; izraža zaskrbljenost, ker EU izgublja vpliv in prepoznavnost zaradi alternativnih ponudb Kitajske in Rusije; poziva EU, naj se odzove na pričakovanja partnerskih držav in hitro uresniči politične sporazume, sklenjene z njimi, kot je naslednik Sporazuma iz Cotonouja, da bi okrepila svoj status zanesljive zaveznice v razvojnem sodelovanju in dokazala, da se lahko mednarodni sistem, ki temelji na pravilih, spopade s sodobnimi izzivi;

*Predlog spremembe*

37. meni, da je treba zaradi geopolitičnih izzivov, ki so se pojavili z rusko vojaško agresijo proti Ukrajini, ter vse večjega zlonamernega vpliva in agresivnosti Ljudske republike Kitajske znatno povečati proračun instrumenta; poudarja, da so izzivi razširjeni po vsem svetu, kar pomeni, da mora EU povečati svoj geopolitični vpliv, hkrati pa ostati zvesta svojim vrednotam in načelom; poudarja, da se bo na te izzive mogoče uravnoteženo odzvati le, če bo delež dodeljenih sredstev za vsako področje instrumenta ostal enak; **poudarja, da bi morala EU za učinkovitejše in uspešnejše reševanje teh izzivov okrepiti sodelovanje s podobno mislečimi državami in organizacijami**; izraža zaskrbljenost, ker EU izgublja vpliv in prepoznavnost zaradi alternativnih ponudb Kitajske in Rusije; poziva EU, naj se odzove na pričakovanja partnerskih držav in hitro uresniči politične sporazume, sklenjene z njimi, kot je naslednik Sporazuma iz Cotonouja, da bi okrepila svoj status zanesljive zaveznice v razvojnem sodelovanju in dokazala, da se lahko mednarodni sistem, ki temelji na pravilih, spopade s sodobnimi izzivi;

Or. en

